

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 04/HY/La Vie/2022

(TCCS 05:2022/LA VIE)

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: Chi nhánh sản xuất Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên

Địa chỉ: Quốc lộ 5, Thôn Ngọc Quỳnh, thị trấn Như Quỳnh, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên.

Điện thoại: 02213986448

E-mail: thihoa.nguyen@laviewater.com

Mã số doanh nghiệp: 1100101187-003

Số Giấy chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm FSSC 22000 “Certificate VN20/00033” được cấp bởi tổ chức chứng nhận SGS, có hiệu lực từ 01/04/2022 đến 19/03/2023.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Nước khoáng thiên nhiên La Vie

2. Thành phần: Nước khoáng thiên nhiên

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:

- 08 tháng kể từ ngày sản xuất (ngày đầu tiên của tháng thứ 08).

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Đóng chai với dung tích 19L.

- Chất liệu bao bì: chai PET.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):.....



III. Mẫu nhãn sản phẩm

Đính kèm là mẫu nhãn sản phẩm dự kiến

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số QCVN 6-1 : 2010/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với nước khoáng thiên nhiên và nước uống đóng chai.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Hưng Yên, ngày 04 tháng 10 năm 2022

ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN

Giám đốc nhà máy



Võ Thị Thanh Tâm





Bảng dịch từ giấy chứng nhận VN20/00033

Hệ thống quản lý an toàn thực phẩm của

CHI NHANH SẢN XUẤT CÔNG TY TNHH LA VIE TẠI HƯNG YÊN

Thôn Ngọc Quỳnh, Thị Trấn Như Quỳnh, Huyện Văn Lâm, Tỉnh Hưng Yên, Việt nam

đã được đánh giá và chứng nhận là đáp ứng các yêu cầu của

Food Safety System Certification FSSC 22000

Chương trình chứng nhận hệ thống quản lý an toàn thực phẩm bao gồm các phần sau: ISO 22000:2018, ISO/TS22002-1:2009 và các yêu cầu bổ sung FSSC 22000 (version 5.1)

Cho các hoạt động sau đây

Sản xuất nước khoáng thiên nhiên đóng chai và nước uống đóng chai



Nhóm ngành CIV-Chế biến sản phẩm giữ được lâu ở nhiệt độ thường

Chứng chỉ có hiệu lực từ 01 April 2022 đến 19 March 2023 và duy trì hiệu lực tùy thuộc vào các cuộc đánh giá giám sát thoả đáng.

Ngày quyết định chứng nhận 01 April 2022

Ngày cấp 12 April 2022

Cấp lần 2. Chứng nhận từ 20 March 2014

Được ủy quyền bởi

SGS United Kingdom Ltd

Rossmore Business Park, Ellesmere Port, Cheshire, CH65 3EN, UK

t +44 (0)151 350-6666 - www.sgs.com

Phiên bản tiếng Anh của giấy chứng nhận này được xem là bản chính thức và bản có giá trị

Hiệu lực của chứng nhận này có thể được kiểm tra trên cơ sở dữ liệu FSSC 22000 về các tổ chức đã được chứng nhận tại trang www.fssc22000.com



Văn bản này là chứng nhận điện tử chỉ sử dụng cho mục đích kinh doanh của khách hàng. Bản được in từ chứng nhận điện tử này được cho phép và sẽ được xem như là bản sao. Văn bản này được phát hành bởi Công ty tuân theo điều kiện chung của SGS về các dịch vụ chứng nhận theo các điều khoản và điều kiện I SGS. Lưu ý được đưa ra ở đây bao gồm trong đó các điều khoản về giới hạn trách nhiệm pháp lý, bồi thường và thẩm quyền. Văn bản này là bản quyền được bảo vệ và bất kỳ sự thay đổi trái phép, giả mạo hoặc làm sai lệch nào về nội dung hoặc hình dáng của văn bản này là bất hợp pháp.



272mm

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie

Quốc tế là P. Khanh Hieu, TP. Tai An, T. Long An.

Sản xuất tại Việt Nam.

Đồng chất lại nguồn:

Như Quyinh, H. Van Lam, T. Hung Yen, Viet Nam.

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCS 05-2022/LA VIE

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

- Thêm nước lọc vào bình.
- Thêm viên nước.
- Lau sạch nắp, cổ và vỏ bình trước khi đặt lên bình sử dụng máy nóng lạnh.
- KSL 450 được chỉ nên bình sử dụng trước hạn dùng.
- Nên sử dụng trong vòng 14 ngày sau khi mở nắp bình.

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN

- Bảo quản kín nắp và đặt ở nơi khô ráo, sạch sẽ và thoáng mát. Tránh ánh sáng trực tiếp, nơi ẩm ướt và nơi có loài hóa chất.
- Vui lòng không chạm, bẻ gãy, đập vỡ hoặc chất rắn vào bình trong bình sau khi sử dụng và hoàn trả về cho công ty.

Nestlé Waters

laVie®

NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN

19L

Thể tích thực

HÃY TÀI CHẾ TÔI!

laVie

CÔNG TY TNHH LA VIE

TU MẠC LA THANH VIÊN

Mỗi ngày bạn không chỉ cần cả các khoáng chất thiết yếu.

Vị khoáng dịu nhẹ, trong lành, thanh khiết, thích hợp sử dụng hàng ngày.

La Vie – Một phần tất yếu của cuộc sống hàng ngày.

Sinh ra từ thiên nhiên

Thành phần nước khoáng thiên nhiên.

Tổng chất rắn hòa tan: 155-300 mg/l, Hydrocarbonat (HCO₃⁻): 118-320 mg/l, natri (Na⁺): 20-70 mg/l, calci (Ca²⁺): 10-35 mg/l, Magnesi (Mg²⁺): 10-35 mg/l, Kali (K⁺): 4-8 mg/l, Fluorid (F⁻): < 0,5 mg/l, iod (I⁻): < 0,1 mg/l.

Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.

Giao hàng tận nơi bình 19L:

1900 1906

www.laviewater.com

117cm



Võ Thị Thanh Tâm

19L Hung Yen

CÔNG TY TNHH LA VIE

-----oOo-----

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----oOo-----

Số: 02/2023 – Cty La Vie

Hà Nội, ngày 13 tháng 11 năm 2023

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM HƯNG YÊN

V/v Thông báo bổ sung qui cách đóng gói nước khoáng thiên nhiên La Vie 18.5L có vòi

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm (Số 04/HY/La Vie/2022) ngày 04/10/2022 cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên. Nay Chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý chi cục các nội dung thay đổi như sau:

Nội dung 1: Từ tháng 15/11/2023, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm quy cách bình 18.5L có vòi cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie với thiết kế nhãn như đính kèm.

Nội dung 2: “Chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm (FSSC 22000): Số chứng nhận VN20/00033, hiệu lực từ ngày 1/04/2022 đến ngày 19/03/2023.”

Nay đổi thành: “Chứng nhận hệ thống an toàn thực phẩm (FSSC 22000): Được đánh giá và tái chứng nhận theo quy định.”

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm, hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố, chất lượng an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, Công ty La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

MẪU NHÃN LAVIE 18.5L (CÓ VÒI)



**KHUYẾN MÃI
HẤP DẪN**
KHÀM PHÁ NGAY

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

- Tháo nắp và màng niêm phong vòi, tạo một lỗ nhỏ ở trên nắp bằng dụng cụ sắc để tạo áp suất lấy nước.
- **Vòi đa năng:** Nhấn vào để lấy nước ở chế độ thường. Gạt xuống để bật chế độ mô nước liên tục, gạt lên để khóa.
- NSX, HSD được ghi trên bình. Sử dụng trước hạn dùng.
- Nên dùng trong vòng 2 tuần kể từ khi mở niêm phong vòi hoặc nắp.

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN

- Bảo quản sản phẩm và thiết bị đúng kèm ở nơi khô ráo, sạch sẽ và thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất.
- Vui lòng không chứa bất kỳ chất lỏng hoặc chất rắn nào khác trong bình sau khi sử dụng và hoàn trả về cho công ty.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie

Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.

Sân xuất tại Việt Nam.

Đóng chai tại nguồn:

Như Quỳnh, H. Văn Lâm, T. Hưng Yên, Việt Nam.

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCS 05: 2022/LA VIE



**HÃY
TÀI CHẾ
TÔI!**

8 935005 800213

CÔNG TY
laVie
LIÊN MINH
TÀI CHẾ BẢO BÌ
VIỆT NAM
TỰ HẠO LÀ THÀNH VIÊN

Thể tích thực
18,5L

NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN

laVie®

Dưới sự giám sát chặt lượng từ
**Nestlé
Waters**

Mỗi ngày
bạn không chỉ
cần nước mà còn
cần cả các khoáng chất
thiết yếu.

Vì khoáng dồi dào, trong lành,
thanh khiết, thích hợp sử dụng
hàng ngày.

La Vie – Một phần tất yếu của cuộc sống

**Sinh ra
từ thiên nhiên**

Thành phần: Nước khoáng thiên nhiên.

Tổng chất rắn hòa tan: 55-300 mg/l, Hydrocarbonat
(HCO₃⁻): 118-300 mg/l, Natri (Na⁺): 20-70 mg/l, Canxi
(Ca²⁺): 10-35 mg/l, Magiesi (Mg²⁺): 10-35 mg/l, Kali
(K⁺): 4-8 mg/l, Fluorid (F⁻): <0,5 mg/l, Iod (I⁻): <0,1 mg/l.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.



**Giao hàng tận nơi
1900 1906**

www.laviewater.com



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

CÔNG TY TNHH LA VIE

-----oOo-----

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

-----oOo-----

Số: 03/2023 – Cty La Vie

Hà Nội, ngày 28 tháng 12 năm 2023

Kính gửi: CHI CỤC AN TOÀN VỆ SINH THỰC PHẨM HUNG YÊN

V/v Thông báo bổ sung nhãn nước khoáng thiên nhiên La Vie 19L

Chi nhánh Công ty TNHH La Vie tại Hưng Yên xin gửi lời chào trân trọng và cảm ơn sự hỗ trợ của Quý Chi Cục trong thời gian qua.

Công ty TNHH La Vie đã thực hiện tự công bố sản phẩm (Số 04/HY/La Vie/2022) ngày 04/10/2022 cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie tại Chi cục An toàn Vệ sinh Thực phẩm Hưng Yên. Nay Chúng tôi xin trân trọng thông báo đến Quý chi cục các nội dung thay đổi như sau:

Từ tháng 01/2024, chúng tôi sẽ bổ sung và đưa ra thị trường thêm một thiết kế nhãn mới cho sản phẩm Nước khoáng thiên nhiên La Vie 19L với thiết kế nhãn như đính kèm và thiết kế này sẽ lưu hành song song với thiết kế hiện tại như đã thông báo trong bản tự công bố sản phẩm (Số 04/HY/La Vie/2022)

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm, hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố, chất lượng an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố.

Trân trọng cảm ơn./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Lưu VT, Công ty La Vie



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm

MẪU NHÃN NƯỚC KHOÁNG THIÊN NHIÊN LA VIE 19L

Dưới sự giám sát chất lượng từ

Nestlé
waters



**KHUYẾN MÃI
HẤP DẪN**
KHÁM PHÁ NGAY

HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

- Thảo màng bọc bảo vệ nắp. Thảo nhãn nắp.
- Lau sạch nắp, cổ và vai bình trước khi gắn vào thiết bị lấy nước hoặc máy nóng lạnh.
- HSD được ghi trên bình. Sử dụng trước hạn dùng.
- Nên sử dụng trong vòng 2 tuần sau khi mở nắp bình.

ĐIỀU KIỆN BẢO QUẢN

- Bảo quản sản phẩm và thiết bị dùng kèm ở nơi khô ráo, sạch sẽ và thoáng mát, tránh ánh nắng trực tiếp, mùi mạnh hoặc các loại hóa chất
- Vui lòng không chứa bất kỳ chất lỏng hoặc chất rắn nào khác trong bình sau khi sử dụng và hoàn trả về cho công ty.

Sản phẩm của Công ty TNHH La Vie

Quốc lộ 1A, P. Khánh Hậu, TP. Tân An, T. Long An.
Sản xuất tại Việt Nam.

Đóng chai tại nguồn:
Như Quỳnh, H. Văn Lâm, T. Hưng Yên, Việt Nam.

Tiêu chuẩn sản phẩm số: TCS 05: 2022/LA VIE



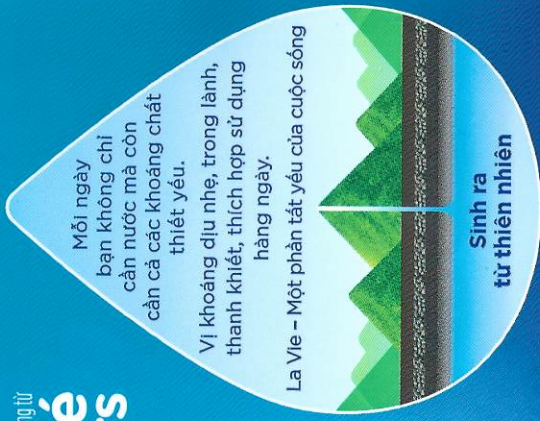
**HÃY
TÁI CHẾ
TÔI!**

CÔNG TY

laVie

TỰ HẠO LA THANH VIÊN

LIÊN MINH
TÀI CHẾ BAO BÌ
VIỆT NAM



Mỗi ngày
bạn không chỉ
cần nước mà còn
cần cả các khoáng chất
thiết yếu.

Vị khoáng dịu nhẹ, trong lành,
thanh khiết, thích hợp sử dụng
hàng ngày.

La Vie – Một phần tất yếu của cuộc sống

**Sinh ra
từ thiên nhiên**

Thành phần: Nước khoáng thiên nhiên.

Tổng chất rắn hòa tan: 155-300 mg/l, Hydrocarbonat
(HCO₃⁻): 118-300 mg/l, Natri (Na⁺): 20-70 mg/l, Canxi
(Ca²⁺): 10-35 mg/l, Magnesi (Mg²⁺): 10-35 mg/l, Kali
(K⁺): 4-8 mg/l, Fluorid (F⁻): < 0.5 mg/l, Iod (I⁻): < 0.1 mg/l.
Sản phẩm được xử lý bằng công nghệ màng lọc.



Giao hàng tận nơi

19001906

www.laviewater.com



GIÁM ĐỐC NHÀ MÁY
Võ Thị Thanh Tâm